

列女傳補注

列女傳補注卷八

二十傳無頌

福山王照圓

續傳

周郊婦人

周郊婦人者周大夫尹固所遇於郊之婦人也周敬王之時王子朝怙寵爲亂與敬王爭立敬王不得入尹固與召伯盈原伯魯附於子朝春秋魯昭二年六月晉師納王尹固與子朝奉周之典籍出奔楚數日道還周郊婦人遇郊尤之日處則勸人爲禡行則數日而反是其過三歲乎至昭公二十九年京師果殺尹固君子謂周郊婦人惡尹氏之助亂知天道之不祐示以大期終如

其言詩云取辟不遠昊天不忒此之謂也

春秋魯昭二年六月

年月二字誤當作二
子六年見春秋經傳

尤之曰

尤過責也

取辟不遠

辟毛詩作讐

陳國辯女

辯女者陳國採桑之女也晉大夫解居甫使於宋道過陳遇採桑之女止而戲之曰女爲我歌我將舍汝採桑女乃爲之歌曰墓門有棘斧以斯之夫也不良國人知之知而已誰昔然矣大夫又曰爲我歌其二女曰墓門有梅有鳩萃止夫也不良歌以訊止訊予不顧顛倒

思予大夫曰其梅則有其鳩安在女曰陳小國也歸乎大國之間因之以飢餓加之以師旅其人且亾而況鳩乎大夫乃服而釋之君子謂辯女貞正而有辭柔順而有守詩云旣見君子樂且有儀此之謂也

辯女者

藝文類聚引辯作辨辨上有陳字

墓門有梅有鳩萃止

梅當作棘楚辭注云僻居父舅乎吳過陳之墓門見婦人負其

子欲與之淫泆婦人引詩刺之曰墓門有棘有鳩萃止言墓門有棘無人棘上猶有鳩汝獨不愧也

据注及此傳所言蓋皆魯詩之說也本爲一事而師授各異故傳述不同耳是有梅之梅或俗本據毛詩妄

改魯詩二章俱作有棘故云棘

上猶有鷄可知梅古木作棘矣

歌以訊止訊予不顧夫

子曰訊俱諱字之誤諱音碎與萃相韻諱告也作訊音義俱

外矣毛詩課與此
同楚辭注引不誤

聶政之姊

齊勇士聶政之姊也聶政母既終獨有姊在及爲濮陽嚴仲子刺韓相俠累所殺者數十人恐禍及姊因自拔其面抉其目自屠劓而死韓暴其尸於市購問以千金莫知爲誰姊曰弟至賢愛妾之軀滅吾之弟名非弟意也乃之韓哭聶政尸謂吏曰殺韓相者妾之弟轵深井里聶政也亦自殺於尸下晉楚齊衛聞之曰非獨聶政之勇乃其姊者烈女也君子謂聶政姊仁而有勇不去死以藏名詩云死喪之戚兄弟孔懷言死可畏之事唯

兄弟甚相懷此之謂也

自披其面抉其目自屠剔而死

拔分離也戰國策史記俱作皮皮卽拔字

耳別作出
腸二字

愛妾之軀滅吾之弟名

戰國策要上有不可二字之弟作弟之此誤倒其文耳

王孫氏母

王孫氏之母者齊大夫王孫賈之母也賈年十五事齊閔王國亂閔王出見弑國人不討城王孫母謂賈曰汝朝出而晚來則吾倚門而望汝汝暮出而不還則吾倚閣而望汝今汝事王王出走汝不知其處汝尙何歸乎王孫賈乃入市中而令百姓曰淖齒亂齊國弑閔王欲

與我誅之者袒右市人從者四百人與之誅淖齒刺而殺之君子謂王孫母義而能教詩云教誨爾子式穀似之此之謂也

欲與我誅之者袒右

袒衣縫解也有右臂也言袒出右臂以爲表識戰國策有其事

漢書曰爲劉氏左袒本此也

陳嬰之母

漢棠邑侯陳嬰之母也始嬰爲東陽令史居縣素信爲長者秦二世之時東陽少年殺縣令相聚數千人欲立長帥未有所用乃請陳嬰嬰謝不能遂強立之縣中從之得二萬人欲立嬰爲王嬰母曰我爲子家婦聞先故

不甚貴今暴得大名不祥不如以兵有所屬事成猶得
封侯敗則易以亡可無爲人所指名也嬰從其言以兵
屬項梁梁以爲上柱國後項氏敗嬰歸漢以功封棠邑
侯君子曰嬰母知天命又能守先故之業流祚後世謀
慮深矣詩曰貽厥孫謀以燕翼子此之謂也

漢棠邑侯陳嬰之母也棠漢表作堂嬰蓋堂邑人爲東陽令史其母播旌人也播
旌東陽堂邑
俱屬臨淮郡

又能守先故之業先故猶先古也言能守其先世舊故之業

貽厥孫謀貽毛蒼作諭

王陵之母

漢丞相安國侯王陵之母也。陵始爲縣邑豪，高祖徵時兄事陵。及高祖起沛，陵亦聚黨數千以兵屬漢王。項羽與漢爲敵，國得陵母置軍中。陵使至，則東向坐。陵母欲以招陵，陵母旣而私送使者泣曰：「爲老妾語陵善事漢王。」漢王長者無以老妾故懷，一心言妾已死也。乃伏劍而死，以固勉。陵項羽怒烹之。陵志益感，終與高祖定天下位。至丞相封侯傳爵五世君子。謂王陵母能棄身立義，以成其子。詩云：「我躬不閱遑恤我後。」終身之仁也。陵母之仁及五世矣。

陵始爲縣邑豪。邑字衍史記
漢書無之

一則東嚮坐陵母

東嚮者尊禮之也

我躬不閭遑恤我後終身之仁也

本表記文

張湯之母

漢御史大夫張湯之母也湯以文法事漢孝武帝爲御史大夫好勝陵人母數責怒性不能悛改後果爲丞相嚴青翟及三長史所怨會趙王上書言湯罪繫廷尉丞相及三長史共致其罪遂自殺昆弟諸子欲厚葬之母曰湯爲天子大臣被惡言而死亦何厚葬載以牛車有棺而無槨天子聞之曰非此母不生此子乃盡案誅三長史丞相嚴青翟自殺君子謂張湯母能克己感悟時

主詩云彼美孟姜德音不忘此之謂也

會趙王上書言湯罪繫廷尉

湯雖有罪身未被繫繫字誤也漢書但云事下

廷尉

亦何厚葬

葬下疑脫爲字漢書作何厚葬爲

雋不疑母

漢京兆尹雋不疑之母也仁而善教不疑爲京兆尹行縣錄囚徒還其母輒問所平反母喜笑飲食言語異於他時或無所出母怒爲之不食山是故不疑爲吏不嚴不殘君子謂不疑母能以仁教詩云昊天疾威敷于下土言天道好生疾威虐之行于下土也

其母輒問所平反母喜笑

據漢書所上脫有字反舊音幅

不嚴不殘

潔書作嚴而不殘

昊天疾威

毛詩昊作旻

漢楊夫人

楊夫人者漢丞相安平侯楊敞之妻也漢昭帝崩昌邑王賀卽帝位淫亂大將軍霍光與車騎將軍張安世謀欲廢賀更立帝議已定使大司農田延年報敞敞驚懼不知所言汗出浹背徒曰唯唯而已延年出更衣夫人遽從東廂謂敞曰此國之大事今大將軍議已定使九卿來報君侯君侯不疾應與大將軍同心猶與無決先

事誅矣延年從更衣還敞夫人與延年參語許諾請奉
大將軍教令遂共廢昌邑王立宣帝居月餘敞薨益封
三千五百戶君子謂敞夫人可謂知事之機者矣詩云
展彼碩女令德來教此之謂也

敞夫人與延年參語許諾

參猶錯也敞與延年共諾夫人從旁參錯之代敞許諾

也諾

展彼碩女

展信也碩大也言信彼大賢之女以善德來教也此蓋魯詩毛詩晨作辰

漢霍夫人

霍夫人顯者漢大將軍博陸侯霍光之妻也奢淫虐害不循軌度光以忠慎受孝武皇帝遺詔輔翼少主當孝

宣帝時又以立帝之功甚見尊寵人臣無二顯有小女
字成君欲貴之其道無由會宣帝許后當產疾顯乃謂
女監淳于衍曰婦人挽乳大故十死一生今皇后當挽
身可因投藥去之使我女得爲后富貴共之衍承其言
擣附子碎太醫大丸中持入遂藥弑許后事急顯以情
告光光驚愕業已治衍奏因令上署勿論顯遂爲成君
衣補治入宮具果立爲后是時許后之子以正適立爲
太子顯怒歟血不食曰此乃帝在民間時子安得爲太
子卽我女有子反當爲王耶復教皇后令毒殺太子皇
后數召太子食保阿輒先嘗之光旣薨子禹嗣爲博陸

侯顯改更光時所造望而侈大之築神道爲輦閣幽閉良人奴婢又治第宅作乘輿輦畫繡納鞶黃金塗爲萬輪侍婢以五采系輶顯遊戲又與監奴馮子都淫亂禹等縱弛日甚宣帝旣聞霍氏不道又弑許后事泄顯恐怖乃謀爲逆欲廢天子而立禹發覺霍氏中外皆腰斬而顯棄市后廢處昭臺宮詩云廢爲殘賊莫知其尤言狀於惡不知其爲過霍夫人顯之謂也

霍夫人顯者

漢書注引漢語東閣氏曰顯以婢代立

顯乃謂女監淳于衍曰

監當作醫醫或作疎以形近監而誤也

搏附子碎太醫大丸中

外戚傳人醫上有并合二字注引晉灼曰丸今澤蘭丸

之屬

奏因令上署勿諭

據外戚傳當作因企奏上者
勿諭傳寫者誤倒其文耳

幽閉良人奴婢

霍光傳作幽良人婢妾
守之此脫守之二字

畫繡綯鞚黃金塗爲薦輪

畫霍光傳作畫此字形之誤也鞚作馬薦輪上有革

繫二字此脫誤作爲字耳
紩也鞚者伏又音被車具也亦作紩

侍婢以五采系輶顯遊戲

霍光傳糸作絲成下有第中二字

言狀於惡不知其爲過

伏習也言習慣爲殘賊之行不自知其所行爲過惡

嚴延年母

河南太守東海嚴延年之母也生五男皆有吏材至二千石東海號曰萬石嚴姬延年爲河南太守所在名爲

嚴能冬月傳屬縣囚諭府下流血數里河南號曰屠伯
其母常從東海來欲就延年願到洛陽適見報囚母大
驚便比都亭不肯入府延年出至都亭謁母閉閣不見
延年免冠頓首閣下母乃見之因責數延年曰幸備郡
守專治千里不聞仁義教化有以全安愚民顧乘刑罰
多刑殺人欲以致威豈爲民父母之意哉延年服罪頓
首謝因爲御歸府舍母畢正臘已謂延年曰天道神明
人不可獨殺我不自意老當見壯子被刑戮也行矣去
汝東海掃除墓地耳遂去歸郡見昆弟宗族復爲言之
後歲餘爲府丞所章結延年罪名十事下御史案驗遂

棄延年於市東海莫不稱母賢智君子謂嚴母仁智信
道詩云心之憂矣寧自全矣其嚴母之謂也

東海號曰萬石嚴姬姬母也嚴東海下有入五子俱二千石故號曰萬石

論府下漢書作會論府上

欲就延年臘臘建正之月祭名家人因飲酒聚會也

閉閭不見閭門旁戶也

小閭謂之間

因為御歸府舍母畢正臘延年因自爲母御車歸府舍母意不樂及正歲禮

畢母便去也正讀如字又音征

去汝東海海當作歸見漢書

爲府丞所牽延年罪名十事

府丞名義上書言事曰章結正其罪也

寧自全矣全毛詩作今此誤

漢馮昭儀

漢馮昭儀者孝元帝之昭儀右將軍光祿勳馮奉世之女也元帝二年昭儀以選入後宮始爲長使數月爲美人生男是爲中山孝王美人爲婕妤建昭中上幸虎圈羣獸後宮皆從熊逸出圈攀檻欲上殿左右貴人傅昭儀皆驚走而馮婕妤直當熊而立左右格殺熊天子問婕妤人情皆驚懼何故當熊對曰妾聞猛獸得人而止妾恐至御坐故以身當之元帝嗟嘆以此敬重焉傅昭儀等皆慚明年中山王封乃立婕妤爲昭儀隨王之國

號中山太后君子謂昭儀勇而慕義詩云公之媚子從
公于狩論語曰見義不爲無勇也昭儀兼之矣

昭儀以選入後宮始爲長使數月爲美人

美人長使婕妤皆擣

官名元布加昭儀

左右貴人傳昭儀皆驚走而羨婕妤直當熊而立

昭儀

下脫等字當
熊上脫前字

明年中山王封

中山當作信都此時封信都王至河平中乃徙封中山見外戚傳

王章妻女

王章妻文漢京兆尹王仲卿之妻及其女也仲卿爲書生學於長安獨與妻居疾病無被臥牛衣中與妻訣泣

涕妻呵怒曰仲卿尊貴在朝廷誰愈於仲卿者今疾病
困厄不自激昂乃反涕泣何鄙也後章仕宦至京兆尹
成帝舅大將軍王鳳秉政專權章雖爲鳳所舉意不肯
附會有日食之變章上封事言鳳不可任用事成當上
妻止之曰人當知足獨不念牛衣中流涕時邪章曰非
女子所知書遂上天子不忍退鳳章猶是爲鳳所陷事
至大逆收繫下獄章有小女年十二夜號哭曰平日坐
獄上聞呼囚數常至九今八而止我君素剛先死者必
我君也明日問之果死妻子皆徙合浦鳳薨後成都侯
王商爲大將軍閔章無罪白還其妻子財產田宅徵庶

給之君子謂王章妻知卷舒之節詩云昊天已威于慎無罪言王爲威虐之政則無罪而遭咎也

仲卿爲書生

書當爲諸聲之誤也男子稱名婦人稱字上句王仲卿之妻及此句仲卿俱當

作章稱字蓋失之矣

臥牛衣中

漢書集注牛衣編亂麻爲之卽今俗呼爲龍其者

尊貴在朝廷

漢書尊上有京師二字廷下有人字此脫去之

事成當上

事封事也言封事既成當奏上之

章猶是爲鳳所陷事至大逆

猶與由同事當作罪

平日坐獄上聞呼囚

坐獄謂罪名所坐收禁獄中者也坐獄二字連讀漢書平下服

日字坐誤作生說者遂以平生爲先時殊失之也直據此傳以證漢書之脫誤

眾庶給之

給與也言眾庶俱範章
給與其財產田宅也

君子謂王章妻知卷舒之節

卷舒猶屈伸也

班女婕妤

班婕妤者左曹越騎班況之女漢孝成皇帝之婕妤也
賢才通辯始遷入後宮爲小使俄而大幸爲婕妤成帝
遊於後庭嘗欲與婕妤同輦辭曰觀古圖畫賢聖之君
皆有名臣在側三代之末主乃有女嬖今欲同輦得無
似之乎上善其言而止太后聞而喜曰古有樊姬今有
班婕妤每誦詩及窈窕德家女師之篇必三復之每進
見上疏依古禮自鴻嘉之後成帝稍隆於女寵婕妤進

侍者李平平得幸立爲婕妤帝曰始衛皇后亦從徵起
乃賜平姓曰衛所謂衛婕妤也其後趙飛燕婢妹有寵
驕妒譖訴婕妤云挾邪詛咒考問班婕妤曰妾聞死生
有命富貴在天修正尙未蒙福爲邪欲以何望且使鬼
神有知不受不臣之訴如其無知訴之何益故弗爲也
上善其對而憐閔之賜黃金百斤時飛燕驕妒婕妤恐
久見危求供養皇太后於長信宮上許焉婕妤退處東
宮作賦自傷曰承祖考之遺德兮荷性命之攸靈登薄
軀於宮闈兮充下陳於後庭蒙聖皇之渥惠兮當日月
之盛明揚光烈之翕赫兮奉隆寵於層成旣過幸於非

位兮竊庶幾乎嘉時每寤寐而累息兮申佩離以自思
陳女圖而鏡鑑兮顧女史而問詩悲晨婦之作戒兮哀
袞懿之爲尤美皇英之女舜兮榮任姒之母周雖愚陋
其靡及乎敢舍心而忘茲歷年歲而悼懼兮閔繁華之
不滋痛陽祿與柘觀兮仍楓櫟而離災豈妾人之殃咎
兮將天命之不可求白日忽以移光兮遂奄莫而昧幽
猶被覆載之厚德兮不廢捐於罪尤奉供養於東宮兮
託長信之末流供洒埽於帷帳兮永終死以爲期願歸
骨於山足兮依松柏之餘休重日潛元宮兮幽以清應
門閉兮禁闥扃華殿塵兮玉階苔中庭萋兮綠草生廣

屋蔭兮嬪帷掩房櫳虛兮風泠泠感帷裳兮發紅羅絲
悴襟兮紈素聲神眇眇兮密靖處君不御兮誰爲榮俯
視兮丹墀恩君兮履綦仰視兮雲屋雙涕下兮橫流顧
左右兮和顏酌羽觴兮銷憂惟人生兮一世忽壹過兮
若浮已獨嚮兮高明處生民兮極休勉娛精兮極樂與
福祿兮無期緣衣白華自古兮有之至成帝崩婕妤充
奉園陵薨因葬園中君子謂班婕妤辭同輩之言蓋宣
后之志也進李平於同列樊姬之德也釋詛祝之譖定
姜之知也求供養於東宮寡李之行也及其作賦哀而
不傷歸命不怨詩云有斐君子如切如磋如琢如磨瑟

兮惄兮赫兮咺兮有斐君子終不可諉兮其班婕妤之謂也

始遷入後宮爲小使

小當作少少使位第十一等

每誦詩及窈窕德家女師之篇

家漢書作象此字形之誤窈窕德象女師

皆古詩篇名不知出何書

其後趙飛燕姊妹有寵驕妬

妹當作姁外戚傳作弟嬪二掌下文方見疑

此衍也

挾邪詛呪考問班婕妤

呪俗祝字也婕妤二字應作重文此脫

荷性命之攸靈

攸善也經傳假借作淑耳見說文解字

奉隆寵於層成

層外戚傳作增增成漢宮名

申佩離以自思

離與綱同詩
日親結其綱

悲晨婦之作戒兮

婦人專男子之事
比於牝鷄晨鳥也

哀衰蠶之爲尤

蠶外戚傳作閼是也
谷永傳閼妻曉扇說者謂是魯詩也毛詩作蠶妻此

擬毛詩改耳尤尤物也

美皇英之女舜兮

女尼據切舜當從外戚傳作虞
女虞與下句母周相比對也

雖恐陋其靡及乎

靡及言不及古人也乎

閨繁華之不滋

榮與蕃同滋生也此言已生子不成比於蕃華易落也

痛陽祿與招觀兮仍襁褓而離災

觀外戚傳作館陽祿招館俱離宮名

生子於此仍失之也祿當作
繼祿繼小兒未也離遭也

遂奄莫而昧幽

奄外戚傳作晦晦不明也與昧幽義複作奄爲長奄猶忽也莫讀爲暮奄

暮忽然
晚暮也

重曰

重猶亂也亂者申其餘意

廣屋蔭兮幘帷掩

外戚傳作廣室陰兮帷幄暗此蔭誤從草耳掩與暗同

感帷裳兮發紅羅紛悴慳兮紈素聲

帷裳裳正幅也紅羅當作綺羅

此與外戚傳俱美作紅耳惟深與翠蔡

綺繚文選琴賦注又引作翠樂俱新衣聲也紈亦素

也齊人

工作之

思君兮履綦

綦音其綾飾也

雙涕下兮橫流

外戚傳無下字

綠衣白華

外戚傳白衣有兮字此脫

寡李之行也

寡李未詳

漢趙飛燕

趙飛燕姊者成陽侯趙臨之女孝成皇帝之寵姬也。飛燕初生父母不舉三日不死乃收養之成帝常微行出過河陽主樂作上見飛燕而悅之召入宮大幸有女弟復召入俱爲婕妤貴傾後宮乃封父臨爲成陽侯。頃立飛燕爲皇后其弟爲昭儀飛燕爲后而寵衰昭儀寵無比居昭陽舍其中廷形朱殿上漆砌皆銅沓黃金塗白玉階壁往往爲黃金釭函藍田璧明珠翠羽飾之後宮未嘗有焉姊姊專寵而悉無子嬌媚不遜嫉妒後宮帝幸許美人有子昭儀聞之謂帝曰常給我從中

宮來今許美人子何從生懟手自剗以頭擊柱從牀上
自投地涕泣不食曰今當安置我我欲歸爾帝曰我欲
語之反怒爲亦不食昭儀曰陛下自如是不食謂何陛
下常言約不負汝今許美人有子竟負約謂何帝曰約
以趙氏故不立許氏使天下無出趙氏之上者無憂也
乃詔許氏夫人令殺所生兒革篋盛斂之帝與昭儀共
視復斂封以御史中丞印出埋獄垣下中宮史曹宮字
偉能御幸生子帝復用昭儀之言勿問男女殺之宮未
殺昭儀怒掖庭獄丞籍武因中黃門奏事曰陛下無斂
嗣子無貴賤唯畱意帝不聽時兒生八九日遂取去殺

之昭儀與偉能書及藥令自死偉能得書曰果欲婢婦擅天下且我兒額上有壯髮似元帝今兒安在已殺之乎乃飲藥死自後御幸有子者輒死或飲藥自墮出是使成帝無嗣成帝旣崩援立外藩仍不繁育君子謂趙昭儀之凶嬖與褒姒同行成帝之惑亂與周幽王同風詩云池之竭矣不云自濱泉之竭矣不云自中成帝之時舅氏擅外趙氏專內其自竭極蓋亦池泉之勢也

成帝嘗微行出過河陽主

外戚傳河陽作陽阿說者以河陽爲後人所改然五

行志及荀悅漢紀亦俱作河陽

其中廷彤朱殿上漆

廷興庭同彤朱以赤色飾地卽丹墀也殿上以髹漆爲飾

砌皆銅沓

砌也。外城傳作切。
沓合也。以銅合其砌縫。

黃金塗白玉階

塗路也。言中庭之路以黃金爲飾。繁
上之階以白玉爲文。復說上事也。

壁往往爲黃金釭函藍田璧

釭中
鐵也。壁中橫木如帶以黃金飾其外如釭形因謂之
紅故服虔注曰釭壁中之橫帶也緣服此注有帶字
而流俗傳寫漢書遂衍作壁帶誤矣。兩猶銜也釭作
圓孔於中銜美玉爲飾玉字衍也其旁又以明珠翠
羽連環爲飾

常給我從中宮來

給琪謡也。中
宮皇后宮也。

懸手自倒

懸然也。倒與攜同手椎也。外
或傳懸下有以字此脫去之。

陛下自如是不食謂何

如是是指許美人事也。言陛下
自己要如是耳。不食亦何謂

威傳作知字誤

如是之外

乃詔許氏夫人

氏夫人三字蓋美
人二字之誤衍

革篋盛緘之

外城傳革作革

是也

緘束也

且我兒額上有壯髮似元帝

額當作額

壯髮者

額上

髮多覆下故曰壯也

池之竭矣不云自濱

濱毛詩作濱

耳

古濱字也

湖水涯也

孝平王后

漢孝平王后者安漢公太傅大司馬王莽之女孝平皇帝之后也爲人婉淑有節行平帝卽位后年九歲莽秉政欲只依靠光故事以女配帝設誑以成其禮諷皇太后遣長樂少府宗正尙書令納采太師大司徒大司空以下四十人皮弁素積而告宗廟明年春遣司徒司空

左右將軍奉乘輿法駕迎皇后于安漢公第司徒授璽
綬登車稱輶蹕時自上林延壽門入未央前殿羣臣就
位行禮畢大赦天下賜公卿下至趨宰執事皆有差后
立歲餘平帝崩後數年莽篡漢位后年十八自劉氏廢
常稱疾不朝會莽敬憚哀傷意欲嫁之令立國將軍孫
建世子豫將醫往問疾后大怒笞鞭旁侍御因廢疾不
肯起莽遂不敢強也及漢兵誅莽燔燒未央后曰何面
目以見漢家自投火中而死君子謂平后體自然貞淑
之行不爲存亡改意可謂節行不虧污者矣詩曰髡彼
兩髦實惟我儀之死矢靡他此之謂也

爲人婉淑有節行

外戚傳淑字作慮音外計切亦通作慮慮訓靜也或作遜其音同耳

故文選注兩引之一女史箴注引漢書作婉婉有鎮

操又引曹大家注婉柔和婉深遠也一洞簫賦注引

曹大家注曰慮深遠也音弱是慮婉字通故兩存之

今本作淑或後人妄改其文宜據漢書選注還曹本

之舊

焉

欲只依霍光故事以女配帝

外戚傳無只字不知何字之誤衍

四十人皮弁素積

外戚傳作四十九人此脫九字耳皮弁以鹿皮爲冠也素積素裳也

賜公卿下至趙宰執事皆有差

外戚傳趙作驕疑此本作趣趣驕者近字

通耳詩曰
蹶維趣馬

孫建世子豫將醫往問疾

外戚傳豫作豫飾二字此豫卽豫字之誤又曉飾字

耳豫服飾也急就篇云豫飾刻畫無等雙

因廢疾不肯起

外戚傳廢
疾作廢病

更始夫人

漢更始韓夫人者更始皇帝劉聖公之夫人也佞諂邪媚嗜酒無禮初王莽之末更始以新市平林下江之衆起自立爲更始將軍兵威日盛遂自立爲帝以紹漢統及中屠建討莽首詣宛更始視之曰不如此當與霍光等韓夫人曰不如此帝那得之其佞巧得更始意如此更始旣墮於政事而韓夫人嗜酒淫色日與更始醉飲沈湎乃令侍中於幃幕之內詐爲更始與羣臣語羣臣知非更始聲莫不怨恨尚書奏事韓夫人曰帝方對我

飲樂正用是時來奏事由是綱紀不攝諸侯離畔赤眉入關不能制乃將妻子奉天子璽綬降於赤眉爲赤眉所殺詩云彼昏不知一醉日富其更始與韓夫人之謂也

及申屠建討莽首詣宛

首上脫傳字見後漢書

尙書奏事

後漢書尙書作常侍此疑誤

梁鴻之妻

梁鴻妻者右扶風梁伯淳之妻同郡孟氏之女其姿貌甚醜而德行甚修鄉里多求者而女輒不肯行年三十父母問其所欲對曰欲節操如梁鴻者時鴻未娶扶風

世家多願妻者亦不許聞孟氏女賢遂求納之孟氏盛飾入門七日而禮不成妻跪問曰竊聞夫子高義斥數妻妾亦已偃蹇數夫今來而見擇請問其故鴻曰吾欲得衣裘褐之人與共遁世避時今若衣綺繡傳黛墨非鴻所願也妻曰竊恐夫子不堪妾幸有隱居之具矣乃更籠衣椎髻而前鴻喜曰如此者誠鴻妻也字之曰德曜名孟光自名曰迎期字俟光共遜逃霸陵山中此時王莽新敗之後也鴻與妻深隱耕耘織作以供衣食誦書彈琴忘富貴之樂後復相將至會稽負春爲事雖雜庸保之中妻每進食舉案齊眉不敢正視以禮修身所

在敬而慕之君子謂梁鴻妻好道安貧不汲汲於榮樂
論語曰不義而富且貴於我如浮雲此之謂也

右扶風梁伯淳之妻

後漢書逸民傳淳作贊

同郡孟氏之女

文選注引女子有也字此脫

七日而禮不成

逸民傳作七日而鴻不荅

斥數妻妾亦已偃蹇數夫

斥遠也偃蹇倨傲也言夫子斥遠數妻不娶己亦偃

蹇數夫不嫁矣

竊恐夫子不堪

堪克也勝也

乃更篋衣椎髻而前

更改也篋與粗同椎髻者言爲髻一撮其形似椎因以爲名太

平御覽引此作荆冠布裙

自名曰運期字侯光

逸民傳作易姓運期與此不同侯字形相近此

當別有

所據

後復相將至會稽

逸民傳作至吳不同

雖雜庸保之中

庸用也保任也言爲人儒可任用也

妻每進食舉案齊眉

案兒屬舉以進食也齊眉言俛首爲恭不敢仰視也或曰案古

椀字此言非矣內則

亦云御者舉几几案同類何必是椀乃可舉也

明德馬后

明德馬后者漢明帝之后伏波將軍新息忠成侯馬援之女也少有峻嶷之性年十三以選入太子家接待同列如承至尊先人後已發於至誠由此見寵時及政事

后推心以對無不當理意有所未安則明陳其故是時後宮未有妃育者常言繼嗣當時而立薦達左右如恐弗及其後宮有進見者輒奉養憇納之其寵益進者與之愈隆是時宮中尙無人事皆自爲舞衣袴裁成手皆瘃裂終未嘗與侍御者私語防僅御雜錯或因有所訴恐萬分見於顏色故預絕其漸其慎微如是永平三年有司奏立長秋宮以率八妾上未有所言皇太后曰馬貴人德冠後宮卽其人也遂登后位身衣大練御者禿裙不緣率皆羌胡倭越未嘗請舊人僅使諸王親家朝請望見后袍極麗疏反以爲綺就視乃笑后曰此繪染

色好故用之耳老人知者無不嗟息性不喜出入游觀未嘗臨御窗又不好音樂上時幸苑囿離宮以故希從輒戒言不宜晨起及禽因陳風邪霧露之戒辭意甚備上納焉誦易經習詩論輒擿發其要讚光武皇帝本誦過耳疾浮華聽言觀論輒擿發其要讚光武皇帝本紀至於獻千里馬寶劍者上以馬駕鼓車劖賜騎士手不持珠玉后未嘗不嘆息時有楚獄囚證相引繫者甚多后恐有單辭妄相覆冒承閒爲上言之惻然感動於是上衣夜起彷徨思論所納非臣下得聞后志在克己輔佐不以私家干朝廷兄爲虎賁中郎弟黃門侍郎訖

永平世不遷明帝體不安召黃門侍郎防奉參醫藥夙夜勤勞及帝崩后作起居注省去防參醫藥事公卿諸侯上書言宜遵舊典封舅氏太后詔曰外戚橫恣爲世所傳永平中常自節練知舅氏不可恣不令在樞機之位今水旱連年民流滿道至有饑餓而施封拜失宜不可且先帝言諸王財令半楚淮陽王吾子不當與光武帝子等今柰何欲以馬氏比陰氏乎吾自束修冀欲上不負先帝下不虧先人之德身服大練縗裙食不求所甘左右旁人皆無香薰之飾但布帛耳如是者欲身帥眾也以爲外親見之當傷心自克但反共言太后素自

喜儉前過濯龍門上見外家問起居車如流水馬如龍
芥頭衣綠直領領袖正自顧視旁御者遠不及也亦不
譴怒但絕其歲用冀以默止讓耳知臣莫若君況親屬
乎人之所以欲封侯者欲以祿食養其親奉修祭祀身
溫飽耳今祭祀則受大官之牲郡國旣珍司農黍稷身
則衣御府之餘繪尙未足邪必當得一縣上令長樂宮
有負言之責內亦不愧于世俗乎先是時城門越騎校
尉治母喪起墳微大後太后以爲言惶懼卽時削減成
墳上下相承俱奉法度王主諸家莫敢犯禁廣平鉅鹿
樂成王八間起居見車騎發勑皆純黑無金銀采飾馬

不踰六尺章帝緣太后意自賜錢五百萬新平主衣紺
縞直領謫以不得厚賜於是親戚被服如一教化不嚴
而從以躬親率先之故也置織室蠶室濯龍中后觀往
來占視於內以爲娛樂教諸小王試其誦論衍衍和樂
日夕論道以終厥身其視養章帝過所生章帝奉之竭
盡孝道君子謂德后在家則可爲衆女師範在國則可
爲母后表儀詩云惟此惠君民人所瞻秉心宣猷考慎
其相此之訓也

皆自爲舞衣袴裁成手皆瘃裂祚婦人上服一曰長
襦也言自製衣襦
中寒腫也言自製衣襦
忍寒剪裁手爲腫裂也

有司奏立長秋宮

宮名皇后所居也此言請立皇后耳

身衣大練御者禿裙不緣

大練以大帛爲裙也緣緣邊也言后及侍御者爲裙

俱不加緣

諸王親家朝請

後漢書注引漢律春曰朝秋曰請

未嘗臨御窗

窗牖也言未嘗臨窗窺視

輒戒言不宜晨起及禽

及疑從字之誤也言晨起從禽恐犯風邪霧露故戒之

讀楚辭不竟賦諭過耳疾浮華

疾惡也言深惡賦家浮華之辭也後漢書

言后好讀楚辭此傳又言讀楚辭不竟未聞其說

時有楚獄因證相引

楚獄楚王英之獄也因蓋囚字之誤後漢書作囚相證引此誤

倒其文耳

且先帝言諸王財令半楚淮陽王

財猶僅也。言諸子對國僅及楚淮陽

之半耳。先帝下言字宜移於淮陽王之下屬下句讀之。

吾自束修

東修言檢束修潔也。論語云自行束修

身服大練縑裙

練并絲紵也。紵帛也。據者取其厚而堅緻

前過濯龍門上

後漢書注引續漢志曰濯龍閣名也。近北宮

車如流水馬如龍

後漢書龍上有遊字

蒼頭衣綠直領

直領二字後漢書作羈字。羈脩衣也。以繩左右臂令操作便也。此直疑繩

字之誤。領字涉下句領袖而衍耳。

但絕其歲用冀以默止謹耳

言抑絕其歲用經費以愧厲之莫欲以靜默止

其謹耳。

今祭祀則受大官之牲郡國既珍司農黍稷珍獻也言今祭

祀之費牲牷則受之大官黍稷又獻於司農

治母喪起墳微大

母卽太后之母萬夫人也後漢書太夫人葬起墳微高

后親往來占視於內

占與覘同覘觀也

梁夫人嫕

梁夫人嫕者梁竦之女樊調之妻漢孝和皇帝之姨恭懷皇后之同產姪也初恭懷后以選入掖庭進御于孝章皇帝有寵生和帝立爲太子竇后母養焉和帝之生梁氏喜相慶賀聞竇后竇后驕恣欲專恣害外家乃誣陷梁氏時竦在本郡安定詔書收殺之家屬移九真後

和帝立竇后崩諸女以罪惡誅放姪從民閒上書自訟
曰妻同產女弟貴人前充後宮蒙先帝厚恩得見寵幸
皇天授命育生明聖託體陛下爲資憲兄弟所譖訴而
破亡父竦冤死牢獄體骨不掩老母孤弟遠徙萬里獨
妾脫身竄伏草野嘗恐歿命無由自達今遭陛下神聖
之德攬統萬機憲兄弟奸惡伏誅海內曠然各得其所
妾幸蘇息拭目更視敢昧死自陳父旣涙沒不可復生
母垂年七十弟榮等遠在絕域不知死生願乞母弟還
本郡收葬竦枯骨妾聞文帝卽位薄氏蒙達宣帝繼統
史氏復興妾自悲旣有薄史之親獨不得蒙外戚餘恩

章疏上天子感悟使中常侍掖庭令雜訊問知事明審
引見嫕對上泣涕賞賜累億嫕既素有節行又首建此
事上嘉寵之稱梁夫人擢嫕夫樊調爲郎中遷羽林郎
將恭懷后遂乃改殯於承光宮葬而陵追謚竦爲褒親
愍侯徵還母及弟等及既到皆封侯食邑五千戶君子
謂梁夫人以哀辭發家開悟時主榮父之魂還母萬里
爲家門開三國之祚使天子成母子之禮詩云世之不
顯厥猶翼翼思皇多士生此王國此之謂也

漢孝和皇帝之妃

母之姊妹曰嬪禮謂之從母見釋名

以遷入掖庭

掖庭宮中署名也後漢書皇后紀注永巷後改爲掖庭

爲家門開三國之祚

三國者梁陳傳云封子宋爲梁平侯弟雍乘氏侯雍弟翟單

父侯

列文傳補注卷八

福山王餘菖炯夫校勘

列女傳補注校正

棄母姜嫄傳

汝居稷

臧庸案居蓋后字之誤史記五帝本紀亦作汝后稷是古文皆作后字也故夔亦稱后夔矣

鄭注云汝居稷官猶此傳下文云其後世居稷居

稷之文當因此致誤稷爲天官故有君稱

后稷之文其來已久考證之說蓋未可從

領帽棄於野

庸案野乃隘字之誤隘與野俗音相近

遂誤作野詩生民所謂寢寢之隘巷是

也一恤畢皆脂類臨从益聲屬支類古支臨通

鄒孟軻母傳

師事子思

庸案子思大壽然以年計之孟子終不及師事也史記以爲師事子思之門人是

孟子曰不敏

庸案庸者弃絕日記向漢也一敏爲衍字淺人妄增入

周南之妻傳

王室如毀

庸案毀悉卽撫
下當爲死字也

宋恭伯姬傳

使下而有知

庸案下當爲死字之
謗謂先君宣公也

周幽褒姒傳

褒姒滅之

庸案威古滅字毛詩古文故作威韓魯詩
今文故作滅毛傳以今證古故曰威滅也

魯之母師傅

使明請夫人

王念孫案明請二字義
不可通明疑朝之誤

周南之妻傳

頌凡事遠周

念孫案別當爲害上文害字凡兩見是
其訛隸書害字或作申與周相似又涉

上文周
南而誤

晉趙衰妻傳

與人勤於隘厄

念孫案文選注引此起興作預見是也漢書杜欽傳贊曰庶幾乎關雎之見微後漢書楊賜傳曰康王一朝晏起關雎見幾而作曰見微

一後人有記厄字因誤入正文耳古無以隘厄二字連用者

魏曲沃負傳

關雎起興

念孫案文選注引此起興作預見是也漢書杜欽傳贊曰庶幾乎關雎之見微後漢書楊賜傳曰康王一朝晏起關雎見幾而作曰見微

詩之義而妄改之耳王伯厚詩考引此尚作預見

乘居匹處

念孫案乘居之義與經言乘馬乘禽乘矢乘壺之屬小有不同彼謂四此謂二也方言曰飛鳥日隻鳳日乘廣雅曰匹乘二也乘居猶匹

處耳鴻烈秦族篇云關雎興於鳥而君子美之爲其

雄之不乘肩也義與此同今本乘誤作乘爾畢翼引此已誤

一齊孝孟姬傳

母醮房之中念孫案當作母醮之房中

梁節姑姊傳

子在內中

念孫案內中之中非衍文古者謂室爲內書大傳曰天子室廣九雉三分其廣以二

爲內五分其內以一爲高史記淮南傳曰閉太子使與妃同內漢書韻錯傳曰家有一室二內是也內中室中也韓子內儲說篇曰燕人李季好遠出其妻私有通于士季突至士在內中史記封禪書曰有芝生殿房內中續外戚世家曰文武居內中牀下漢書武帝紀曰甘泉宮內中產芝顏籀曰內中謂後庭之室

是也

齊宿瘤女傳

遲其至也

詞達猶比也。此如比之言，比其至而宮中

皆曉也漢書高祖紀沛公乃夜引軍還遲明聞寇三市言高祖夜引軍還至宛城比及天明已圍城

古文通明也。史記曰：「明，猶明也。」

將軍縣騎傳道明行二百餘里義與此同又南越傳道且城中皆降伏波言比且明而城中皆降伏波

比及而還而趙王已死也

齊東郭姜傳

念孫案唯與雖同崔杼惄其子於處封欲封使人討之故曰

雖辱使者不可以已也古書雖字或作唯說見鄙著戰國策考正計聽知覆逆者一條下

賢明傳頌義小序

妃后賢焉念孫案賢當爲覽字之誤也此云妃后皆焉下云夫人省茲又云諸姬觀之觀省讀

念孫案質當爲覽字之誤也此云妃后皆焉下云夫人省茲又云諸姬觀之觀省覽

義竝相
近也

秦穆公姬傳

衰經履薪

王引之案左傳衰經與履薪爲二事此文合爲一殊不可解或衰經在履薪之下衰

經以迎作一句後人誤倒其文也

上天降災

引之案上天降災以下三十餘字俗本左傳即據此增入

京師節女傳

使要其女爲中謗

引之案謗乃訛之誤訛伺間之謂也漢書淮南王傳爲中訛長安

有虞二妃傳

選子林木

馬瑞辰案路史引作選于林木

棄母姜嫄傳

性明而仁

瑞辰案路史注引作惟敷而仁

契母簡狄傳

與其妹姊浴於元邱之水

瑞辰案路史引作嬃妹浴於元邱之水今本作與其

妹姊也又案姁姁一人耳呂氏春秋者初篇云有

戴氏有二佚女鴻烈墜形訓云有城在不周之北長

丈簡翟少女建妣注云簡翟建妣姁妹二人皆謂簡

翟與其妹爲二史記三人行浴三當爲二之謬補注

分姊姊爲

二例誤

立子生商

瑞辰案呂氏春秋齊初篇注引詩亦作立子生商無帝字

啓母塗山傳

既生啓辛壬癸甲啓呱呱泣

瑞辰案路史注引列女傳言娶四日而去治水

啓既生呱呱據此是古本辛壬癸甲下當作禹去而

治水啓既生呱呱泣云云今本誤以既生啓移於辛

王癸甲之上又以禹去而治水誤移於啓呱呱泣之下遂覺別有異說矣又案頃以辛壬癸甲丙往敷土接於維配帝禹之下是誣劉向亦謂娶四日而往治水今本實有譌脫矣又桀路史后趙注越列女傳作嬪亦今本所無

夏桀末喜傳

末喜者夏桀之妃也

瑞辰案路史復伐蒙山得妹喜焉注引列女傳以爲有施得之

禡其頭

瑞辰案路史注引作怒其頭

魯季敬姜傳

君子有穀貽厥孫子

胡承珙案毛詩貽作诒無序注陸德明釋文云本或作諴厥孫

子語子棄子皆妄加也元朗蓋未考此傳

魏武慈母傳

君子以一儀養萬物

承珙案期度也呂氏春秋懷寵篇微斂
晉篇養作理

晉羊叔姬傳

貪牴無期

承珙案期度也呂氏春秋懷寵篇微斂
無期高誘注云期度說文度法制也

衛宣夫人傳

請願同庖

承珙案范處義逸齋詩補傳引此作願請
又此句下有夫人曰惟夫婦同庖八字此

脫御覽引又脫夫人曰三字故
補注疑爲注文共實卽傳文也

我心匪石不可轉也我心匪席不可卷也

承珙案王應麟詩考

引列女傳匪作非今本仍作匪蓋後人據毛詩
改耳又衛宗二順傳引我心匪石匪亦當作非

息君夫人傳

豈如死歸于地下哉

承珙案逸齋詩補傳引歸作并據上文云生離于地上下文引

詩說則異室尤則同穴
然則作並於文義爲長

春秋潔婦傳

當所悅馳驟揚塵疾至

承珙案所疑忻字或訛字之誤又引詩惟是福心是以爲承

刺毛詩惟作維王應麟詩考載石經魯詩殘碑正作惟此亦一證

楚野辨女傳

周書曰毋侮鰥寡而畏高明

承珙案今尚書洪範作毋虐贊獨釋文云馬本作毋侮史記宋世家作毋侮鰥寡與此同因學紀同載大傳所引洪範文作毋侮矜寡矜古通鰥

齊女徐君傳

詩曰解之輯矣民之協矣

承珙案毛詩協作洽此與襄三十一年左傳引詩同

嚴延年母傳

冬月傳屬縣囚而府下

承琪案漢書作會論府上荀悅漢紀亦作府下

明德馬后傳

常言繼嗣當時而立

承琪案姚氏後漢書補述引司馬彪續漢書作當以時立又未嘗立

御憲東觀漢記作希嘗聽御竊望姚衡張璠漢紀作未嘗

嘗御憲服又車如流水馬如龍范書作馬如游龍

觀記亦無游字

晉季叔姜傳

物者所以治蕪莫也

洪臘煊案物當是惄字之誤惄古德字毛詩素絲五德韻亦有

惄故可爲都大夫

楚莊樊姬傳

得無飢慘乎

顧璫案飢慘當作飢慘漢書司馬相如傳窮愁慘郭璞曰跋慘也又曰飢瘦無比

與下文俱作卽
倦者漢人所改

宋鮑女宗傳

以事夫室激漠酒醴醴案下文兩言夫室此當以以

事夫室爲句激當作激與澧字同

澄漢酒醴言其病也

禮運曰激酒在下

陶荅子妻傳

荅子治陶三年

順憲案卽定陶史記越世家范增止于陶自謂陶朱公徐廣曰今之濟陰定

陶懷族別傳復益封陶
索隱曰陶卽定陶也

棄母姜嫄傳

烏

姬棄之

李房案姬當作姬同聲假借字也
周易繫辭上引姬姬服姬歸姬歸口
通假也鄭玄注引姬姬也詩生民作烏
覆緼古字通用本音齊城虞姬傳杜下覆寒女詩卷伯

毛傳作極下惠。極不達門之女其明証也。樂記庶姬聲育萬物。姬覆皆以禮親之之意。

魯季敬妻傳

讐於人何有房案國語無人字於何有言非難得之物不足吝惜也。韋注不明。

鄒孟軻母傳

此非吾所以居處子

房案處子。諺言幼子切子未成人者隨習俗而變故當擇所居也。易

象下傳皮注曰凡士與女求用皆稱處選注引作居子處者非

鵠黔妻傳

不戚戚於貧賤不忻忻於富貴

房案闡濟五極先生傳贊引作黔妻之言

楚老萊妻傳

可以療餓

房案療毛詩作樂此與韓詩外傳同

魯臧孫母傳

是善告妻善養母也

房秦上善字衍文涉下善字而誤

魯公乘姒傳

吾豈以欲嫁之故數子乎

房案數謂責讓之也

於禮不達於人事也子皮能其以欲

其雖躋地謂數其不習之故而數之

姒自言非此之故也

魏曲沃負傳

周之康王夫人晏出朝

房案夫人二字不行朝字衍也禮夫人雞鳴佩玉去君所非出

朝也觀虞貞節注及漢杜欽傳可知

楚野辨女傳

妾已極矣

房案釋詁曰極至也辨女自言妾已先至其地故責大夫之使後至而不少引卻也

周幽褒姒傳

閼童妾遺棄而夜號

房案妻字下延脫之二字

晉獻驪姬傳

小臣臥之

房案之字延行文

齊孝孟姬傳

結其衿綉

房案補注綉綬也本爾雅釋器文婦人之禮謂之衿綉綬也孫少以爲帨巾郭氏以爲香

據本傳下文一云夙夜無息

爾之衿綉則以綉綬爲一物矣但用韓詩綉帶也

於義爲近見文選思元賦注引

梁鴻之妻傳

妻每進食舉案齊眉

房案補注案凡屬本說文然進食所舉是舉眉非几屬也急就章顏

師古注曰無足曰盤有足曰案所以陳舉倉也蓋案二字互文則異散文則通史記蕭何傳曰張良自持案進倉漢書外戚傳曰親奉案上倉以及此文進倉舉案皆指案而言非指几屬也周官司几筵疏曰阮諶云几非長五尺高尺二寸廣二尺馬融以爲長三尺據知几非微小之器進倉者斷無竝几舉之之理則御者舉几乃言長者既坐舉几進之後憑以爲安非進倉也進倉所舉猶今之持不架矣鄭行案此條辨別辨矣愚意且倉爲案仍是几非架屬也顏法謂有足曰案似與架異今且倉坑上安几形制亦矮小舉之非難伯鸞清簡不必有五尺長几也

魯黔婁妻傳

頌不求豐美補注美字失韵

王紹嗣按美富萬善字之誤也傳云廿天下之淡雅

安天下之卑位故弘云安處甘淡不求豐美也傳又云多生在時直不充口衣不蔽形从明手足不敝房無傾內生不得其美外不得其榮何樂於此而船為乘乎美亦當爲善與形榮敗爲約

魯臧孫母傳

言取郭外萌內之於城中也

紹蘭按萌者民也周秦書多謂民爲萌故郭外民內

城中猶言四鄙入保也補

注舊疏疏材之說似迂

魏曲沃負傳

王亂於無別

紹蘭按於當爲從字之誤也亂從謂亂順左氏昭五年傳使亂大從孔疏引張虔注

云使亂大和順之道哀二年傳鄭勝亂從亦謂亂順是

列文傳所本下云從亂無別從字未諭而又誤倒其文

然可爲亂於本作亂從之證

陳寡孕婦傳

備吾不還

紹蘭按備字難解蓋當作備形之誤也樊節乳母傳乳母備言之是其比

淮陽太守以聞漢章文皇帝高其義補註漢地理志陳

屬淮陽國是不爲郡矣而云太守者或孝文帝時曾改

爲郡而史缺歟不則太守二字誤也漢字後人妄加之

紹蘭按太字衍文守字不誤漢書文帝紀有淮陽守中

居嘉嘉本傳云孝惠時爲淮陽守孝文元年舉故以二

千石從高祖者悉以爲關內侯食邑二十四人而嘉食

邑五百石十六年遷爲御史大夫百官公卿表孝文十

六年淮陽守中居嘉爲御史大夫然則守卽二千石二

千石郡國皆有高五王傳云始悼惠王得自置二千石

卽其證故淮陽國亦得有守此傳當云淮陽守以聞蓋

卽嘉也至太守之例始於景帝中二年知太爲衍字矣

蓋將之妻傳

以爲卿而使別治蓋句君子謂蓋將之妻紹蘭按戎伐

弟爲卿使別治蓋文讀自

明補注以別治絕句似誤

齊宿瘤女傳

盛服而衛遲其至也宿瘤駭宮中

紹蘭按遲其至也承上說自通遲者須也

說文立部須待也經典省文作須魯有焚須字遲明遲有須待之義此傳謂諸夫人盛服而衛須其至也宿瘤駭宮中者謂宿瘤駭宮中之文飾盛服故下云桀紂不自飾以仁義習爲苛文造爲高臺深池後宮蹈綺縠弄珠玉是其所以駭也又云於是諸夫人皆大慙慙其盛嚴而衛也及宿瘤爲后閨王出令卑宮室填池澤損膳誠減棄後宮不得重采更知宿瘤初至宮中而駭山此也然則荷轔駭宮中非宮中駭宿瘤其義甚明且宿瘤駭狀可嗟故下文言諸夫人皆掩口而笑左右失貌不能自止若宮中駭宿瘤則掩口失貌皆賚文

王孫氏母傳

袒右補注袒衣縫解也

紹蘭按說文人部但裼也但裼即戰國策韓非子所謂徒裼袒

右之袒但爲正字袒則假借字衣部袒衣縫解也即內則所謂衣裳綻裂袒綻古今字與但裼之義不同

班文婕妤傳

求供菴於東宮寧李之行也

紹蘭按李當爲二字之心訓也寧李卽陳寧李姑寧也

菴始班健侍求供菴皇太后於長信宮其事正同故云寡孝之行也

漢趙飛燕傳

砌皆銅沓補注砌階砌也外戚傳作切沓合也以銅合

其砌

紹蘭按漢書外戚傳作切皆銅沓音師古以切爲門限沓爲音其頭是也說文木部搘限也从

木肩聲戶部肩動作切

切也齒部臙齒差也从臙肩聲讀若切兩難釋器骨謂之切釋文切本或作搘是古音

肩近切故漢書假切爲搘謂門限也金部錯以

金有所謂也沓卽錯之沓文切爲門限故可以銅沓爲目若錯

則不得言首矣且下文自玉階別爲一事更知切非

錯切廣雅云限謂之丞扶犯攀砌也砌卽切之俗體是亦以切爲門限也沓有合訓但銅沓

音取從上而合爲義非合縱之謂

黃金塗補注塗路也言中庭之路以黃金爲飾

紹蘭按外戚傳

切皆銅杳冒黃金塗師古曰塗以金塗銅上也然則傳謂以銅杳冒切上又以黃金塗銅杳上也霍光傳云作葉與輶加畫繡綉鴻黃金塗車輶鴻輪轂缺以廁黃塗於綱鴻鵠輪之閒則塗非路可知故如淳曰綱亦箇場所以鳴者也以黃金塗飾之師古曰以精爲茵鳴而黃金塗輶轂也皆不以塗爲路說文金部錦金塗也即塗之正字明塗爲塗飾之塗非塗路之塗矣黃金塗今俗云鍍金是

列女傳補注敘錄一卷

漢護左都水使者光祿大夫劉向編撰

第一卷

母儀傳

古列女傳頌義大序一篇小序七章
頌一百單五章云劉歆撰大序見前

惟若母儀賢聖有智行爲儀表言則中義胎養子孫以漸教化既成以德致其功業姑母察此不可不法

右係頌義小序頌見逐傳篇末

有虞二妃

棄母姜嫄

契母簡狄

啓母塗山

湯妃有娶

周室三母

衛姑定姜

齊女傅母

魯季敬姜

楚子發母

鄒孟軻母

魯之母師

魏芒慈母

齊田稷母

魯師氏母

補

第二卷

賢明傳

惟若賢明廉正以方動作有節言成文章咸曉事理知世紀綱循法興居終日無殃妃后賢焉名號

必揚

右頌義小序

周宣姜后

齊桓衛姬

晉文齊姜

秦穆公姬

楚莊樊姬

周南之妻

宋鮑女宗

晉趙衰妻

陶荅子妻

邾下惠妻

魯點婁妻

齊相御妻

楚接輿妻

楚老萊妻

楚於陵妻

第三卷

仁智傳

惟若仁智豫識難易原度天道禍福所移歸義從安危險必避專專小心永懼匪懈夫人省茲榮名

必利

密康公母

楚武鄧曼

許穆夫人

曹僖氏妻

孫叔敖母

晉伯宗妻

衛靈夫人

齊靈仲子

魯臧孫母

晉羊叔姬

晉范氏母

魯公乘姒

魯漆室女

魏曲沃負

趙將括母

第四卷

貞順傳

惟若貞順修道正進避嫌遠別爲必可信終不更
二天下之俊勤正潔行精專謹慎諸姬觀之以爲

法訓

召南申女

宋共伯姬

衛宣夫人

蔡人之妻

黎莊夫人

齊孝孟姬

息君夫人

齊杞梁妻

楚昭貞姜

楚平伯嬴

楚白貞姬

衛宗二順

魯寡陶嬰

梁寡高行

陳寡孝婦

第五卷

節義傳

惟若節義必死無避好善慕節終不背義誠信勇敢何有險詖義之所在赴之不疑姜姒法斯以爲

世基

魯孝義保

楚成鄭晉

晉圉懷羸

楚昭越姬

蓋將之妻

魯義姑姊

代趙夫人

齊義繼母

魯秋潔婦

周主忠妾

魏節乳母

梁節姑姊

珠崖二義

邵陽友姊

京師節女

第六卷

辯通傳

惟若辯通文辭可從連類引譬以投禍凶推懼一切後不復重終能一心開意甚公妻妾則焉爲世所誦

齊管妾嫗

楚江乙母

晉弓工妻

齊傷槐女

楚野辨女

阿谷處女

趙津女娟

趙佛肸母

齊鍾離春

齊威虞姬

齊宿瘤女

齊孤逐女

夷處莊姪

齊女徐君

齊太倉女

第七卷

孽嬖傳

惟若孽嬖亦甚嫂易淫妬熒惑背節棄義指是爲
非終被禍敗

夏桀末喜

殷紂妲己

周幽褒姒

衛宣公姜

魯桓文姜

魯莊哀姜

晉獻驪姬

魯宣穆姜

陳女夏姬

齊靈聲姬

齊東郭姜

衛二亂女

趙靈吳女

楚考李后

趙悼倡女

第八卷

續列女傳

周郊婦人

續仁智第十二

陳國辯女

續辯通第七

韓政之姊

續節義第十三

王孫氏母

續節義第十四

陳嬰之母 繢賢明第十六

王陵之母 繢節義第十九

張湯之母 繢仁智第十八

雋不疑母 繢母儀第十七

漢楊夫人 繢賢明第十八

漢霍夫人 繢孝義第十七

嚴延年母 繢仁智第十七

漢馮昭儀 繢節義第十八

右十二傳漢成帝前人而無頌

王章妻女 繢仁智第十九

班女婕妤續辨通第十七

漢趙飛燕續孽嬖第四

孝平王后續貞順第十一

更始夫人續孽嬖第十八

梁鴻之妻續賢明第十七

明德馬后續母儀第七

梁夫人續辨通第十八

右三傳成帝同時人五傳後時人而皆班氏

前人或同時人並無煩

崇文總目序

右列女傳劉向撰後漢班氏注按向作列女傳八篇
一曰母儀二曰賢明三曰仁智四曰貞順五曰節義
六曰辯通七曰孽嬖八曰傳頌

謹按列女傳頌義大序小序及頌或者皆以爲劉
向子劉歆作驥謹按隋書崇文總目及本朝會校
書序則非歆作明矣然崇文總目則以續二十傳
無頌附入向七篇中分上下爲一十四篇并傳頌
一篇共成一十五篇今人則以向所撰列女傳七
篇并續列女傳二十傳爲一篇共計八篇今止依
此將頌義大序列於目錄前小序七篇散見目錄

中間頌見各人傳後觀者宜詳察焉嘉定七年甲戌十二月初五日武夷蔡驥孔良拜手謹書

列女傳目錄序

劉向所敍列女傳凡八篇事具漢書向列傳而隋書及崇文總目皆稱向列女傳十五篇曹大家注以頌義攷之蓋大家所注離其七篇爲十四與頌義凡十五篇而益以陳嬰母及東漢以來凡十六事非向書本然也蓋向舊書之亾久矣嘉祐中集賢校理蘇頌始以頌義篇次復定其書爲八篇與十五篇並藏於館閣而隋書以頌義爲劉歆作與向列傳不合今驗頌義之文蓋向之

自敘又藝文志有向列女傳頌圖明非歆作也自唐之亂古書之在者少矣而唐志錄列女傳凡十六家至大家注十五篇者亦無錄然其書今在則古或有錄而亾或無錄而在者亦衆矣非可惜哉今校讎其八篇及十五篇者已定可繕寫初漢承秦之敝風俗已大壞矣而成帝後宮趙衛之屬尤自放向以謂王政必自內始故列古女善惡所以致興亾者以戒天子此向述作之大意也其言大任之娠文王也目不視惡色耳不聽淫聲口不出穀言又以謂古之人胎教者皆如此夫能正其視聽言動者此大人之事而有道之所畏也顧今天子

之女子能之何其盛也以臣所聞蓋爲之師傅保姆之助詩書圖史之戒瑣瑣珉珉之節威儀動作之度其教之者有此具然古之君子未嘗不以身化也故家人之義歸於反身二南之業本於文王豈自外至哉世皆知文王之所以興能得內助而不知其所以然者蓋本於文王之躬化故內則后妃有閨雎之行外則羣臣有二南之美與之相成其推而及遠則商辛之昏俗江漢之小國免置之野人莫不好善而不自知此所謂身修故家國天下治者也後世自學問之士多徇於外物而不安其守其室家旣不見可法故競於邪侈豈獨無相成

之道哉士之苟於自恕顧利冒恥而不知反己者往往以家自累故也故曰身不行道不行於妻子信哉如此人者非素處顯也然去二南之風亦已遠矣況於南鄉天下之主哉向之所述勸戒之意可謂篤矣然向號博極藝書而此傳稱詩芣苢柏舟大車之類與今序詩者之說尤乖異蓋不可攷至於式微之一篇又以謂二人之作豈其所取若博故不能無失歟其言象計謀殺舜及舜所以可脫者頗合於孟子然此傳或有之而孟子所不道者蓋亦不足道也凡後世諸儒之言經傳者固多如此覽者采其有補而擇其是非可也故爲之敘論

以發其端云編校館閣書籍臣曾鞏

列女傳序

古列女傳八篇劉向所序也向爲漢成帝光祿大夫當趙后姊姊嬖寵時奏此書以諷宮中其文美刺詩書已來女德善惡繫於家國治亂之效者故有母儀賢明仁智貞慎節義譜通孽嬖等篇而各頌其義圖其狀總爲卒篇傳如太史公記頌如詩之四言而圖爲屏風云然世所行班氏注向書乃分傳每篇上下并頌爲十五卷其十二傳無頌三傳其同時人五傳其後人而通題曰向撰題其頌曰向子歆撰與漢史不合故崇文總目以

陳嬰母等十六傳爲後人所附予以頌攷之每篇皆十五傳耳則凡無頌者宜皆非向所奏書不特自陳嬰母爲斷也頌有齊倉公女等亦漢時人而秦已上女史見於他著而此顧不錄者猶眾亦不特周郊婦等四人而已頌云畫之屏風而史有頌圖在入篇中今直祕閣呂縉叔集賢校理蘇子容象山令林次中各言嘗見母儀賢明四卷於江南人家其畫爲古佩服而各題其頌像側然崇文及三君北遊諸藏書家皆無此本不知其傳果向之頌圖歟抑後好事者據其頌取古佩服而圖之歟莫得而攷已余讀向書每愛其文嘉其志而惜其所

序散亡脫繆於千歲之間幸存而完者此一書耳復爲
他乎竊疑於其真故并錄其目而以類證之刪爲八篇
號古列女傳蓋凡以列女名書者皆祖之劉氏故云餘
二十傳其文亦奧雅可喜非魏晉諸史所能作也故又
自周郊婦至東漢梁嫕等以時次之別爲一篇號續列
女傳余友介甫嘗謹余曰子政述諸狂女而成書訖其
君迂哉其所學也子何區區喜治之邪余以謂先王之
俗旣熄學士大夫詠詩書修仁義進取當路之功有卓
犖顯赫若不可攀者試窮其迹其不槩於聖人多矣然
聖人之道亦未嘗廢狂狷也況女子哉且其所立其惡

者固足以垂家國之戒狂者雖未中禮義而壹志於善行成於房闈使其皆遭先王之俗追琢其質而充其美自家形國則雖列於賢妃治臣著之詩書可也余是以閔其不幸而與向之舉於其君固有直諒多聞之益也竊明而存之以告後世君子何尤焉嘉祐八年九月二十八日長樂王回序並撰

列女傳補注敘

列女傳補注者補曹大家注也古之注此書者隋志有趙母高氏文選注有虞貞節惟大家之注至北宋猶存見於史記正義選注所引凡有數處今不敢自名爲注

故題曰補也照圓六歲而孤母林夫人恩勤鞠育教以
讀書當從燕閒顧照圓而命之曰昔班氏注列女傳十
五卷今其書亾如能補爲之注是余所望於汝也照圓
謹志之不敢忘分陰過庭忽四七寸草盟心遂成銜
恤追省前言恒隕越以滋懼不揣愚蒙略依先師之詰
用達作者之意凡所詮釋將以通其隱滯取供鑒諷至
於義所常行或傳記成文舊人已注則皆闕而弗論誠
知疏陋無能纂續前修庶幾念昔先人少淵明發之懷
補注成請夫子辨析疑義時加訂正某乎爾竊所欣
慕焉嘉慶十年八月四日福山王熙

列女傳補注敘錄一卷

子文虎字彭年號少蘭覆校

女文則字順嬰號幼蘭覆校

海陽趙銘舞鳳崖覆校